

Proposal for draft corrigendum to Revision 1 to Regulation No. 109 (Retreaded tyres for commercial vehicles)

This proposal concern Russian language only.

I. Proposal

Pages 1 and 3, Heading of the Regulation, amend to read:

Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения производства шин с восстановленным протектором для транспортных средств ~~индивидуального пользования~~ **для коммерческих перевозок** и их прицепов

II. Justification

When the Revision 1 of Regulation No. 109 had been prepared, the mistyping error had been occurred: the wording «неиндивидуального использования» had been changed to the wording «индивидуального использования», which made the opposite meaning. Once such wording is an interpretation of the English term «commercial», it is proposed to change those by the wording «для коммерческих перевозок», so the necessary equivalence of the Russian and English texts could has been reached.
